

21 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Namur

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 81 à 83 du Code judiciaire; l'article 88 dudit Code tel qu'il a été modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu les avis du premier président de la cour du travail de Liège, du premier président de la cour d'appel de Liège et du procureur général à Liège, du président du tribunal du travail de Namur, de l'auditeur du travail de Namur, du greffier en chef du tribunal du travail de Namur et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Namur;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Namur;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 4 novembre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Namur est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Le tribunal du travail de Namur se compose de cinq chambres ».

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. La 1re chambre reçoit comme chambre d'introduction toutes les affaires relevant de la compétence des tribunaux du travail conformément aux articles 578 à 583 du Code judiciaire.

- La 2e chambre traite des affaires relatives aux employés.
- La 3e chambre traite des affaires relatives aux ouvriers.
- La 4e chambre traite des affaires relatives aux indépendants.
- La 5e chambre est une chambre mixte et de dégageant. »

Art. 3. L'article 3 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 3. Les chambres tiennent audience à 9.30 heures comme suit :

- » la 1re chambre : le mercredi;
- » la 2e chambre : le lundi;
- » la 3e chambre : le mardi;
- » la 4e chambre : le mercredi;
- » la 5e chambre : le vendredi.
- » Le président, siégeant en référé, tient audience le lundi à 9 heures.
- » Le bureau d'assistance judiciaire siége le lundi à 9 heures ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 octobre 1972.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont, chacun en ce qui le concerne, chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 septembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Le Ministre de l'Emploi et du Travail, | De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

21 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Namen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de artikelen 81 tot 83 van het Gerechtelijk Wetboek; artikel 88 van hetzelfde Wetboek, zoals het gewijzigd is bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek en van andere wetsbepalingen; de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik en de procureur-generaal te Luik, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Namen, van de arbeidsauditeur te Namen, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Namen en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Namen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Namen;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 november 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Namen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De arbeidsrechtbank te Namen bestaat uit vijf kamers ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 2. De 1e kamer neemt als kamer voor inleidingen kennis van alle zaken die overeenkomstig de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek tot de bevoegdheid van de arbeidsrechtbanken behoren.

- De 2e kamer behandelt de zaken betreffende bedienden.
- De 3e kamer behandelt de zaken betreffende arbeiders.
- De 4e kamer behandelt de zaken betreffende zelfstandigen.
- De 5e kamer is een gemengde en ontslagkamer. »

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 3. De kamers houden zitting om 9.30 uur als volgt :

- » de 1e kamer : op woensdag;
- » de 2e kamer : op maandag;
- » de 3e kamer : op dinsdag;
- » de 4e kamer : op woensdag;
- » de 5e kamer : op vrijdag.
- » De voorzitter houdt zitting in kortgeding op maandag om 9 uur.
- » Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting op maandag om 9 uur ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 30 oktober 1972.

Art. 5. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,